

Information zu den Verpackungspolstern

Sehr geehrter Kunde,
wir haben für dieses Produkt eine neuartige Verpackung gewählt. Die mit grauer Folie ummantelten Schaumstoffkissen passen sich hervorragend an das Produkt an, haben eine hohe Elastizität und ein geringes Gewicht. Somit hat das Produkt einen optimalen Schutz gegen Transportschäden.

Entsorgung:

Die PU-Schaumverpackung gehört zur Kategorie der Kunststoffe. Die Entsorgung ist daher wie bei Styropor, Kunststoff-Folie etc. zu handhaben.

Umweltschutz:

Auf Grund der neutralen und biologisch stabilen Eigenschaften des Schaums ist sichergestellt, dass keinerlei Umweltgefährdung entsteht. Der Schaumstoff besteht zu 99% aus Luft und 1% aus Polyurethan, das keine Schwermetalle, kein Chlorgas und keine Weichmacher enthält und FCKW-frei ist. In der Wiederaufbereitung wird der Schaumstoff als Füllstoff verwendet oder aufgrund seiner hohen energetischen Eigenschaften zur Energiegewinnung eingesetzt.

Information about the Packaging (Filler)

Dear Customer,

We have chosen a new type of packaging. The foam cushion covered with grey plastic fits to every product due to its high elasticity. The packaging is very light but the product has an optimal transport protection.

Disposal:

The PU foam packaging is a plastic material and can be disposed of like styrofoam and plastics.

Environment:

Due to the neutral and biological stable characteristics of the foam, there is no danger for the environment. The foam contains 99% air and 1 % PU; no heavy metals, no chlorine and no diluents. The packaging is CFC free.

Information sur les coussinets d'emballage

Cher client,

Nous avons choisi un nouveau procédé pour l'emballage de ce produit. Les coussinets de mousse sous film plastique gris épousent parfaitement les formes du produit et garantissent une forte élasticité. Avec un poids d'emballage restreint, ce procédé offre une protection optimale contre les dommages de transport.

Traitement des déchets

La mousse polyuréthane fait partie des matières plastiques.

Le traitement est donc identique à celui de la mousse de polystyrène, films plastiques etc.

Protection de l'environnement

Les propriétés neutres et biologiquement stables de cette mousse assurent qu'elle ne cause aucun danger pour l'environnement. La mousse est constituée de 99% d'air et de 1% de polyuréthane qui ne contient ni métaux lourds, ni gaz chlorés, plastifiants ou CFC à effet de serre.

Pour le recyclage, cette mousse est utilisée comme matériau de remplissage ou comme combustible pour la production d'énergie vu ses hautes propriétés énergétiques.

Информация по упаковке

Уважаемый покупатель,

для этого продукта мы используем совершенно новый вид упаковки. В полиэтиленовой пленке серого цвета находится подушка из пенополиуретана, которая имеет незначительный вес и, благодаря своей эластичности, оптимально прилегает к продукту, тем самым защищая его наилучшим способом от повреждений при перевозке.

Утилизация:

Упаковка из пенополиуретана принадлежит к разряду синтетических материалов, поэтому утилизируется так же, как стиропор, полиэтилен и пластмасса.

Охрана окружающей среды:

Благодаря нейтральным и биологически стабильным качествам пены, установлено, что при производстве и утилизации пенополиуретана не возникает угрозы загрязнения окружающей среды. Пенополиуретан состоит из 99% воздуха и 1 % полиуретана, не содержащего тяжелых металлов, хлора, пластификатора и токсических веществ. При вторичной переработке пенополиуретан используется как наполнитель или, благодаря его энергетическим свойствам, как источник добычи энергии.



JAKOB MAUL GmbH
Jakob-Maul-Str. 17
64732 Bad König
Fon: +49 (0)6063/502-100
Fax: +49(0)6063/502-210
E-Mail: contact@maul.de
www.maul.de

Notice de conditionnement et d'élimination
Istruzioni di imballaggio e smaltimento
Опаковка и указание за изхвърляне

